

مشاريع البرنامج الوطني للبحث

في اللغة والثقافة الأمازيغية



مشاريع البرنامج الوطني للبحث في اللغة والثقافة الأمازيغية

البريد الإلكتروني والهاتف	العنوان المهني	الرتبة والتخصص	الباحثون	التوطين	ملخص المشروع	المشروع
molaceb@yahoo.fr 0771 41 29 61	Haut Commissariat à l'Amazighité 19 rue Mustapha Louali (ex. Debussy) Alger	Professeur Sciences du langage	LACEB Mohand Oulhadj	رئيس المشروع	Laboratoire d'aménagement linguistique de la langue amazighe Université Mouloud Mammeri Tizi Ouzou	Élaborer et publier un dictionnaire de langue pour tamazight dans sa variante kabylie. Il sera de type multilingue : français - arabe - kabylie. Sa nomenclature et son contenu seront destinés à l'usage scolaire d'un niveau fondamental.
nabti_amar@hotmail.com 0771 26 94 56	Département de langue et culture amazighes, Faculté des lettres et sciences humaines, Université Mouloud Mammeri, Tizi Ouzou	Maître de conférences *A* Sciences du langage et Didactique	NABTI Amar	اعضاء المشروع		
0773 92 90 54	Hôpital de Zéralda, Service de Pédiatrie	Docteur en Médecine Pédiatrie	OULARBI Houria			

Élaboration d'un dictionnaire de langue : tamazight - arabe - français
à usage scolaire

مشاريع البرنامج الوطني للبحث في اللغة والثقافة الأمازيغية

البريد الإلكتروني والهاتف	العنوان المهني	الرتبة والتخصص	الباحثون	التوطين	ملخص المشروع	المشروع
nabti_amar@hotmail.com 0771 26 94 56	Département de langue et culture amazighes Faculté des lettres et des sciences humaines, Université Mouloud Mammeri Tizi Ouzou	Maître de conférences Linguistique didactique	NABTI Amar	رئيس المشروع	<p>Le projet consiste à réaliser un manuel de conjugaison destiné aux apprenants du primaire et du moyen. Cet outil didactique de langue amazighe (kabyte) sera un complément des manuels réalisés par le Ministère de l'Education Nationale. Cet outil comprendra un inventaire de verbes dégagés à partir de :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. l'exploitation de corpus recueillis auprès d'informateurs (hommes et femmes). 2. ces corpus oraux comprendront des dialogues, des récits et des descriptions. 3. l'exploitation des textes contenus dans les manuels scolaires de langue amazighe <p>Ces verbes seront par la suite rangés selon le critère de fréquence. Ils seront classés en fonction du nombre de thèmes contenus dans leur signifiant respectif lorsqu'ils sont avec leur modalité aspectuelle : impératif, impératif intensif, aoriste, aoriste intensif, prétérit et prétérit négatif.</p> <p>Des tableaux de conjugaison de chaque verbe type sera présenté et une liste de tous les verbes classés selon leur racine consonantique sera présentée à la fin de l'ouvrage. La démarche sera analogue à celle adoptée dans l'art de conjuguer de de Bescherelle.</p>	Manuel de conjugaison en langue amazighe (kabyte)
molaceb@yahoo.fr 0771 41 29 61	HCA, 19 rue LOUALI Mustapha (ex DEBUSSY) Alger	Docteur d'Etat Sciences du Langage	LACEB Mohand Oulhadj	اعضاء المشروع		
k_nabti@yahoo.fr 0770 34 10 08	Ecole nationale supérieure vétérinaire El Harrach	Maître assistante "A" Sciences du Langage	NABTI Karima			



مشاريع البرنامج الوطني للبحث في اللغة والثقافة الأمازيغية

المشروع	ملخص المشروع	التوطين	الباحثون	الرتبة والتخصص	العنوان المهني	البريد الإلكتروني والهاتف
المشروع Dictionnaire électronique de tamazight	Le projet que nous présentons consiste à élaborer un dictionnaire électronique (consultable sur internet) de la langue amazighe dans toutes ces variétés. Ce dictionnaire passera inévitablement par la mise en place d'une base de données de la langue amazighe contenant le lexique usuel, des éléments de grammaire ainsi que du corpus constitué de textes authentiques, de contes, de devinettes, de proverbes....	التوطين Mouloud Mammeri Tizi-Ouzou Laboratoire d'aménagement linguistique de la langue amazighe Université	رئيس المشروع	Professeur Linguistique	Université Mouloud Mammeri, Département de langue et culture amazighes, Tizi-Ouzou	Nora.tigziri@gmail.com 0771 11 03 66
			أعضاء المشروع	Maitre assistant «A» linguistique	Département de langue et culture amazighes, Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou	Boukherouf@yahoo.fr 0770 23 50 52
			أعضاء المشروع	Maître-assistante classe «B» linguistique	Département de langue et culture amazighes, Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou	Sam.merzouki@gmail.com 05 55 23 57 97
			أعضاء المشروع	directeur d'études à l'Ecole des Hautes études en sciences sociales littérature berbère (option anthropologie)	Ecole des hautes études en sciences sociales, 54, Bd Raspail, 75006, Paris	yacine@msh-paris.fr 00 33 (0)1 44 27 17 61
			أعضاء المشروع	Inspecteur enseignement moyen Langue tamazight	C.E.M Babouche Said, Tizi-Ouzou ville	walikan@yahoo.fr 026 41 14 13
			أعضاء المشروع	PCEF Linguistique amazighe	Département de langue et culture amazighes, Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou	youba78@yahoo.fr 0771 07 28 25



مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية



1، شارع جمال الدين الأفغاني، الرّستمية، بوزريعة - الجزائر العاصمة

صندوق بريد : 225، الرّستمية، بوزريعة - الجزائر العاصمة - 16011

الهاتف : 88 10 94 021 (213) - الناسوخ : 19 37 79 021 (213)

الموقع الإلكتروني : www.crstdla.edu.dz